

HYffcfj YfXUW h'j]b`K]Yb.`5bgW`U[gd`AbY
Ui Z`Gk]Zh! ? cbnYfh`Ui Z[YXYW_h

Nk Y`K]YbYf`đ [YbX`]WY`ghY`Yb`]a`J YfXUW hž`G!A]h[`]YXYf
ni`gY]b`i bX`Y]bYb`5bgW`U[`Ui Z`Y]b`Gk]Zh! ? cbnYfh[Yd`Ubh
ni`UVYb"

đ`K]Yb`bY`a Yb`X]Y`9fa]hhi b[Yb`[Y[Yb`nk Y]`t b[Y`A`AbbYfž`X]Y
VYgW`i`X][h`k YfXYbž`J YfV]bXi b[Yb`ni`f`hYffcf]gh]gW`Yb
Cf[Ub]gUh]cb`g`Ua]gW`Yf`GhUUh`f`GŁ`ni`UVYbž`Y]bYb
VYgcf[b]gYffY[YbXYb`J Yf`Ui Z`8]Y`GhUUhgUbk U`hgW`UZh`Uh
Yf`YV`]W`Y`6Yk Y]gY`[Y[Yb`X]Y`J YfX`W`h][Yb`[YgUa`a`Y`hž`X]Y
gck c`a`h`Y]bYf`_f]a]bY`Yb`J YfY]b][i b[`U`g`Ui W`a`h
hYffcf]gh]gW`Yb`5_hj] h`hYb`]b`J YfV]bXi b[`[YVfUW`h`k YfXYb"

8]Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y ; YgY`gW`UZh

8]Y`Y`YghbU`a Yb`UVYb`b]W`h`bi`f`X]Y`G]W`Yf`Y]hg`U[Y`fi`bX`i`a
[fc»`J`YfUbghU`hi b[Yb`k]Y`?cbnYfhY`VYY]bZi`gghž`gcbXYfb`Ui`W`
XUg`J`Yf`h`Ui`Yb`XYf`6Yj`Ò`_Yfi`b[`]b`X]Y`G]W`Yf`Y]h`VY]
[YgY`gW`UZh]W`Yb`5b`ĀggYb`YfgW`Ø`h`hY`fh`8]YgYg`9fY][b]g
j`YfXYi`h]W`h`X]Y`Ub`U`h`Yb`XY`6YXfc`i`b[`Xi`fW`Yi`hfYa`]gh]gW`Y
≠Yc`c[]Yb`i`bX`XYfYb`dchYbn]Y`Y`5i`gk`]f_i`b[Yb`Ui`ZXUg
U`h`Ā[`]W`Y`@VYb" : đgVYgcbXYfY`X]Y`5VgU[Y`XYf`?cbnYfhY`j`cb`i`G!
Gi`dYfghUf`HU`m`c`f`Gk]Zhž`Ub`XYbYb`ØVYf`*`\$`\$`\$`\$` : Ubg`hY]`bY`a`Yb
k`c`hYbž`nY][hž`k]Y`gW`bY`Ui`g` : fYi`XY`5b[gh`k`YfXYb`_Ubb"

<]bhYf[fØbXY`XYf`J YfX`W`h][Yb

8Yf`%-`!`Ā`f][Y`J`YfX`W`h][Yž`XYf`Ub[YV`]W`Y]bYb`HYffcfUb`gW`U[
j`cf`XYa`GhUX]cb`[Yd`Ubh`U`hž`ghY`h]a`J`YfXUW`hž`Zc`fh[YgW`f]hhYbY
J`cfVYfY]hi`b[Yb`[Yhfc`ZYb`ni`UVYb"6Y]gY]bYf` : YghbU`a`Y`

k i fXYb`b]W\h`bi f`D`AbY`ni a`'6ca VYbVUi ž`gcbXYfb`Ui W
WYa`]gWY`GhcZZY`YbhXYW_hž`X]Y`ni f`<YfghY``i b[`Yl d`cg]j Yg
A UhYf]U`j Yfk YbXYh`k YfXYb`_ÖbbYb``Ni gÄhn`]W`ZUbX`X]Y`Dc`nY]
[fc»Y`A Yb[Yb`Ub` : U`gW[Y`X`i bX`K UZZYbž`k Ug`Ui Z[fUj]YfYbXY
_f]a]bY``Y`5_h]j]hÄhYb` \]bXYi hYh"

F YU_h]cbYb`Ui Z`X]Y`J cfk ØfZY

8 Yf`J YfhY]X][Yf`XYg`%+!>Ä\ f][Ybž`XYf`U`g`6Ø\ bYb!`i bX
; YfØghVUi Yf`ja` GhUX]cb`[YUfVY]hYh`\Uhž`k Y]ghj Y\Ya Ybh`ni fØW_ž
XUgg`gY]b`A UbXUbh`]b`X]Y`D`AbY`gY]bYg` : fYi bXYg`]bj c`j]Yfh`k Uf"
@Ui h`XYb`5i ggU[Yb`XYg`5bk U`hg` \UVY`XYf`HYbU[Yf`b]W\hg`j cb
XYb`fUX]_U`Yb`5bg]W\hYb`XYg`%- !>Ä\ f][Yb`[Yk`i ggh``8]YgY
J YfhY]X][i b[gghfUhY []Y`_ÖbbhY`]b`XYb`_ca` a YbXYb
J Yf\UbX`i b[Yb`j cb`6YXYi hi b[`gY]bž`k Ä\ fYbX`X]Y
GhUUhgUb`k U`hgW\UZh`j Yfgi W\hž`X]Y`J YfV]bXi b[Yb`nk]gWYb`XYb
VY]XYb` : Ygh[Ybca` a YbYb`ni` ØVYfdfØZYb"

NYi [YbVYf]W\hY`i bX`XYf`]bhYfbUh]cbU`Y ? cbhYI h

Ni gÄhn`]W`ni`XYb` : YghbU\`a Yb`\Uh`X]Y`Dc`nY]`Ui W`Y]bYb
%) !>Ä\ f][Yb`VYZfU[hž`XYf`U`g`NYi [Y`Ui Zhf]hhi bX`l b[YfY]a`h\Y]hYb
]b`XYf` ; YgW]W\hY`XYg`%- !>Ä\ f][Yb`VYghÄh][h`\UVYb`gc``"8]Y
HUhgUW\Yž`XUgg`VY]`XYa` `Øb[YfYb`J YfXÄW\h][Yb
DfcdU[UbXUa` UhYf]U`XYg`G`i bX`j cb`5`!`?U]XU`[YZ] bXYb`k i fXYž
k]fZi` : fU[Yb`Ui Zi bX`nY][hž`k]Y`[YZÄ\ f`]W`gc`WY`9]bZØggY`]b`XYf
; YgY``gW\UZh`gY]b`_ÖbbYb"

8]Y`[YgY``gW\UZh`]W\Yb`? cbgYe i YbnYb

8]YgY`J c fZÄ``Y`g]bX`HY]`Y]bYg`[fÖ»YfYb`HfYbXgž`VY]`XYa`X]Y
FUX]_U`]g]Yfi b[`† b[Yf`A YbgW\Yb`]b`9i fcdU`ni`Y]bYa`]a` a Yf
[fÖ»YfYb`DfcV`Ya`k]fX``8]Y`[YgUa`hY` ; YgY``gW\UZh`]gh[YZcfXYfhž
A U»bU\`a Yb`ni`Yf[fY]ZYbž`i a`Yl hfYa`]gh]gW\Yb`9]bghY``i b[Yb
Ybh[Y[Ybni`k]f_Yb`i bX`XYb`Ni gUa` a Yb`U`h`ni`ghÄf`_Yb"
G]W\Yf\Y]hgVY\ÖfXYb`i bX` ; Ya`Y]bgW\UZhYb`a` ØggYb

ni gUa a YbUfVY]hYbži a 'gc`W`'[YZ`f`]WXY'9bhk]W`i b[Yb
ZfØ\nY]h]['ni 'Yf_YbbYb'i bX'ni 'i bhYfV]bXYb"'8]Y'J cfZ`Y`]'b`K]Yb
_ÖbbhYb`U`g`K YW_fi ZX]YbYbži a `X]Y`Ui ZYbXYb`8]g_i gg]cbYb
ØVYf`G]WXYf\Y]hi bX`b`hY[fUh]cb`]'b`XYb`J cfXYf[fi bX'ni 'fØW_Yb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY